

# D-Link®

4G/LTE MOBILE ROUTER  
DWR-932

## QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG  
GUIDE D'INSTALLATION  
GUÍA DE INSTALACIÓN  
GUIDA DI INSTALLAZIONE  
INSTALLATIEHANDLEIDING  
INSTRUKCJA INSTALACJI  
INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA  
TELEPÍTÉSI SEGÉDLET  
INSTALLASJONSVEILEDNING  
INSTALLATIONSVEJLEDNING  
ASENNUSOPAS  
INSTALLATIONSGUIDE  
GUIA DE INSTALAÇÃO  
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU  
KRATKA NAVODILA ZA UPORABO  
GHID DE INSTALARE RAPIDĂ



# CONTENTS OF PACKAGING

## CONTENTS



**LTE MOBILE ROUTER**  
DWR-932



**RECHARGEABLE BATTERY**



**USB CABLE**  
MICRO A-TYPE PLUG



If any of these items are missing from your packaging, please contact your reseller.

## SYSTEM REQUIREMENTS

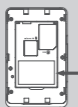
- A 4G (U)SIM card.
- Computer with:
  - Microsoft Windows® 10/8/7, or Mac with OS X 10.5 or higher
  - 500 MHz processor or above and at least 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 or Chrome 25 or higher with Java installed and enabled

# HARDWARE SETUP

## QUICK INSTALLATION



1. Remove the battery cover on the back of the device by sliding it up, then remove the battery.



2. If you want to configure the DWR-932 wirelessly, take note of the SSID (network name) and password on the label under the battery, you will first need to connect to this SSID.

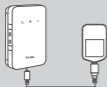


3. Insert the SIM card into the SIM card slot as shown, ensuring the gold contacts are facing down.

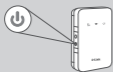
**Note:** If you wish to use the onboard storage functionality, install a microSD card at this time.



4. Reinsert the battery and attach the battery cover.



5. Connect the Micro USB end of the USB cable to the Micro USB port on the bottom of the DWR-932 and plug the USB end into the USB port of the power adapter or a PC to charge the battery. After charging is complete, you may use this usb port to power your mobile devices.



6. Press and hold the power button for four seconds to turn on the device. Once the power LED icon lights up solid green you may proceed with configuration.

# ROUTER MODE

## QUICK INSTALLATION



1. Use your PC's wireless adapter to connect to the **dlink\_DWR-932\_xxxx** wireless network. The wireless network name (SSID) and password are printed on the label under the battery.



2. Use a web browser to go to **192.168.0.1** to log in to the router's configuration interface. The default username is **admin**, and the password should be left blank.

# 4G USB MODEM MODE

## QUICK INSTALLATION



1. Connect the DWR-932 to your PC using the USB cable. Follow the on-screen Windows driver pop-ups.



2. Use a Web Browser to **192.168.0.1** to log in to DWR-932's configuration interface. The default username is **admin**, and the password should be left blank.

# TROUBLESHOOTING

## SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

### 1. WHY AM I UNABLE TO CONNECT TO MY MOBILE INTERNET SERVICE?

- Check to make sure the SIM card is installed properly, and that your SIM card has 4G/3G data service. Also, make sure that antivirus software is not blocking your connection and you are not connected to other Internet sources.
- Open Windows Explorer and double click on the storage drive for the DWR-932.

### 2. HOW DO I CONFIGURE MY DWR-932 ROUTER OR CHECK MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) AND WIRELESS ENCRYPTION KEY?

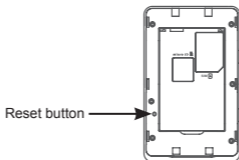
- Power on the DWR-932 and connect it to your PC using the supplied Micro-USB cable.
- Open a web browser and enter the router's IP address: <http://192.168.0.1>
- Log into the router using the default username admin, leave the password field blank.
- Once logged in, you can use the wizard to view the wireless network name and password of your router or make changes manually.

**Note:** If you have changed the password and cannot remember it, you will need to reset the router to factory defaults.

### 3. HOW DO I RESET MY DWR-932 TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- If you cannot remember your router's administrator password or wireless network settings, you may reset the DWR-932 to default settings by removing the battery cover and using an implement such as a straightened paperclip to press and hold the reset button on the router for 5 seconds.

**Note:** Resetting the router to factory default will erase the current configuration settings.



For the product manual please visit <http://www.dlink.com/support>

# PACKUNGSINHALT

## LIEFERUMFANG



**MOBILER LTE-ROUTER**  
DWR-932



**AKKU**



**USB-KABEL**  
MICRO-STECKER TYP A



Wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, wenn eine dieser Komponenten fehlt.

# SYSTEMANFORDERUNGEN

- Eine 4G (U)SIM-Karte
- Computer mit:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 oder Mac mit OS X 10.5 oder höher
  - 500 MHz-Prozessor oder höher und mindestens 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 oder Chrome 25 oder höher mit installiertem und aktiviertem Java

# INBETRIEBNAHME

## VORBEREITUNG



1. Nehmen Sie die Akkuabdeckung auf der Rückseite des Geräts ab, indem Sie sie nach oben schieben, und nehmen Sie den Akku heraus.



2. Wenn Sie den DWR-932 als drahtloses Gerät konfigurieren möchten, müssen Sie zuerst eine Verbindung zu dem Netzwerk (SSID) herstellen, dessen Namen sowie das erforderliche Kennwort Sie auf dem Aufkleber unter der Batterie finden.

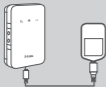


3. Legen Sie, wie gezeigt, die SIM-Karte mit den goldfarbenen Kontakten nach unten in den SIM-Karteneinschub ein.

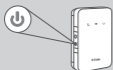
**Hinweis:** Wenn Sie die integrierte Speicherfunktion verwenden möchten, müssen Sie jetzt eine microSD-Karte einlegen.



4. Legen Sie den Akku wieder ein und bringen Sie die Abdeckung wieder an.



5. Schließen Sie den Micro-USB Stecker des USB-Kabels an die Micro-USB Buchse unten am DWR-932 an und stecken Sie das USB-Ende in den USB-Port des Netzteils oder in einen PC, um den Akku aufzuladen. Nach dem Aufladen können Sie über diesen Port Ihre Mobilgeräte mit Strom versorgen.



6. Halten Sie zum Einschalten des Geräts die Ein/Aus-Taste vier Sekunden lang gedrückt. Wenn das LED-Betriebsanzeigesymbol konstant grün leuchtet, können Sie mit der Konfiguration fortfahren.

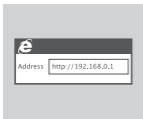


# ROUTER-MODUS

## WLAN-EINRICHTUNG



1. Verwenden Sie den drahtlosen Adapter Ihres PCs, um eine Verbindung zum Drahtlosnetzwerk **dlink\_DWR-932\_xxxx** herzustellen. Den Namen des Drahtlosnetzwerks (SSID) und das Kennwort finden Sie auf dem Aufkleber unter dem Akku.



2. Gehen Sie mit einem Webbrowser zu **192.168.0.1**, um sich auf der Konfigurationsbenutzeroberfläche des Routers anzumelden. Der Standardbenutzername ist **admin**. Lassen Sie das Kennwortfeld leer.

# 4G USB-MODEM-MODUS

## USB-EINRICHTUNG



1. Schließen Sie den DWR-932 mithilfe des USB-Kabels an Ihren PC an. Befolgen Sie die Popup-Anweisungen zu den Windows-Treibern.



2. Gehen Sie mit einem Webbrowser zu **192.168.0.1**, um sich auf der Konfigurationsbenutzeroberfläche des DWR-932 anzumelden. Der Standardbenutzername ist **admin**. Lassen Sie das Kennwortfeld leer.

# FEHLERBEHEBUNG

## EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

### 1. WARUM KANN ICH KEINE VERBINDUNG ZU MEINEM MOBILEN INTERNETDIENST HERSTELLEN?

- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte ordnungsgemäß installiert ist und einen 4G/3G-Datendienst bietet. Vergewissern Sie sich auch, dass Ihre Verbindung nicht durch eine Virenschutzsoftware blockiert wird und Sie nicht mit anderen Internetquellen verbunden sind.
- Öffnen Sie Windows Explorer und doppelklicken Sie auf das Speicherlaufwerk für den DWR-932.

### 2. WIE KONFIGURIERE ICH MEINEN DWR-932 UND WIE ÜBERPRÜFE ICH DEN NAMEN (SSID) UND DEN VERSCHLÜSSELUNGS-CODE DES DRAHTLOSNETZWERKS?

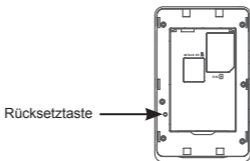
- Schalten Sie den DWR-932 ein und schließen Sie ihn mithilfe des mitgelieferten Micro-USB Kabels an Ihren PC an.
- Öffnen Sie einen Webbrowser und geben Sie die folgende IP-Adresse des Routers ein: `http://192.168.0.1`
- Melden Sie sich beim Router mit dem Standardbenutzernamen `admin` an und lassen Sie das Kennwortfeld leer.
- Nach der Anmeldung können Sie mithilfe des Assistenten den Namen und das Kennwort des Drahtlosnetzwerks anzeigen oder manuelle Änderungen vornehmen.

**Hinweis:** Wenn Sie das Kennwort geändert und dann vergessen haben, müssen Sie das Gerät auf die werkseitigen Einstellungen zurücksetzen.

### 3. WIE SETZE ICH MEINEN DWR-932 AUF DIE WERKSEITIGEN STANDARDEINSTELLUNGEN ZURÜCK?

- Wenn Sie das Administratorkennwort für Ihren Router oder die Einstellungen des Drahtlosnetzwerks vergessen haben, können Sie den DWR-932 auf seine Standardeinstellungen zurücksetzen, indem Sie die Akkuabdeckung abnehmen und mithilfe eines spitzen Gegenstandes, wie z. B. eine entsprechend gerade gebogene Büroklammer, die Rücksetztaste des Routers im Betrieb 5 Sekunden lang gedrückt halten.

**Hinweis:** Durch das Zurücksetzen des Routers auf seine werkseitigen Standardeinstellungen werden die aktuellen Konfigurationseinstellungen gelöscht.



Das Produkthandbuch bekommen Sie auf <http://www.dlink.com/support>

TECHNISCHER SUPPORT

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# CONTENU DE LA BOÎTE

## TABLE DES MATIÈRES



**ROUTEUR MOBILE LTE**  
DWR-932



**BATTERIE RECHARGEABLE**



**CÂBLE USB**  
PRISE DE TYPE MICRO A



Contactez votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

## CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE

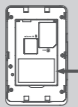
- Une carte (U)SIM 4G.
- Ordinateur avec :
  - Microsoft Windows® 10/8/7 ou Mac avec OS X 10.5 ou une version ultérieure
  - Processeur de 500 MHz ou plus et au moins 128 Mo de RAM
  - Internet Explorer 9 ou Chrome 25 ou supérieur avec Java installé et activé

# INSTALLATION DU MATÉRIEL

## INSTALLATION RAPIDE



1. Retirez le couvercle de la batterie situé à l'arrière du périphérique en le faisant glisser vers le haut, puis retirez la batterie.



2. Pour configurer le DWR-932 en mode sans fil, notez le SSID (nom du réseau) et le mot de passe inscrits sur l'étiquette sous la batterie ; vous en aurez besoin pour vous connecter à ce SSID.

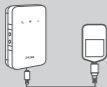


3. Insérez la carte SIM dans la fente correspondante, comme illustré, en veillant à ce que les contacts dorés pointent vers le bas.

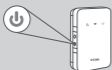
**Remarque:** Si vous souhaitez utiliser la fonction de stockage embarqué, installez la carte microSD maintenant.



4. Réinsérez la batterie et attachez son couvercle.



5. Connectez l'extrémité micro-USB du câble USB au port micro-USB situé en bas du DWR-932, puis branchez l'extrémité USB dans le port USB de l'adaptateur secteur ou de l'ordinateur pour faire charger la batterie. Une fois la recharge terminée, vous pouvez utiliser ce port USB pour alimenter vos périphériques mobiles.



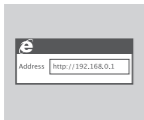
6. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant quatre secondes pour allumer le périphérique. Une fois l'icône du voyant d'alimentation allumée en vert fixe, vous pouvez passer à la configuration.

# MODE ROUTEUR

## INSTALLATION RAPIDE



1. Utilisez l'adaptateur sans fil de votre PC pour vous connecter au réseau sans fil **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Le nom de ce réseau sans fil (SSID) et le mot de passe sont imprimés sur l'étiquette, en dessous de la batterie.



2. Utilisez un navigateur Web pour accéder à l'adresse **192.168.0.1** et vous connecter à l'interface de configuration du routeur. Le nom d'utilisateur par défaut est **admin** et le mot de passe doit rester vierge.

# MODE MODEM USB 4G

## INSTALLATION RAPIDE



1. Connectez le DWR-932 à votre PC à l'aide du câble USB. Suivez les fenêtres contextuelles du pilote Windows qui s'affichent à l'écran.



2. Utilisez un navigateur Web pour que **192.168.0.1** se connecte à l'interface de configuration du DWR-932. Le nom d'utilisateur par défaut est **admin** et le mot de passe doit rester vierge.

# RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

## PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

### 1. POURQUOI NE PUIS-JE ME CONNECTER À MON SERVICE INTERNET MOBILE ?

- Vérifiez que la carte SIM est correctement installée et qu'elle possède un service de données 4G/3G. Assurez-vous également que le logiciel antivirus ne bloque pas votre connexion et que vous n'êtes pas connecté à d'autres sources Internet.
- Ouvrez votre Explorateur Windows et double-cliquez sur le disque de stockage du DWR-932.

### 2. COMMENT PUIS-JE CONFIGURER MON DWR-932 OU VÉRIFIER LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) ET LA CLÉ DE CHIFFREMENT ?

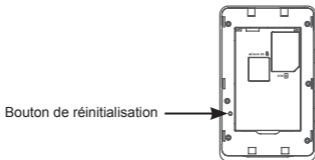
- Allumez le DWR-932 et connectez-le à votre ordinateur à l'aide du câble micro-USB fourni.
- Ouvrez un navigateur Web et saisissez l'adresse IP du routeur : <http://192.168.0.1>
- Connectez le routeur à l'aide du nom d'utilisateur par défaut (admin), sans mot de passe.
- Une fois connecté, vous pouvez utiliser l'assistant pour afficher le nom du réseau sans fil et le mot de passe de votre routeur ou effectuer manuellement des modifications.

**Remarque** : Si vous avez modifié le mot de passe et que vous l'avez oublié, vous devez réinitialiser le routeur.

### 3. COMMENT RÉINITIALISER MON DWR-932 AUX PARAMÈTRES D'USINE ?

- Si vous avez oublié le mot de passe administrateur de votre routeur ou les paramètres de votre réseau sans fil, vous pouvez réinitialiser le DWR-932 à ses paramètres par défaut. Pour ce faire, retirez le couvercle de la batterie, puis utilisez un outil de type trombone déplié pour appuyer pendant 5 secondes sur le bouton de réinitialisation du routeur.

**Remarque** : Le fait de rétablir les paramètres d'usine du routeur efface l'ensemble des paramètres de la configuration actuelle.



Pour le manuel du produit, accédez à <http://www.dlink.com/support>

SUPPORT TECHNIQUE

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# CONTENIDO DEL PAQUETE

## CONTENIDO



**ROUTER MÓVIL LTE**  
DWR-932



**BATERÍA RECARGABLE**



**CABLE USB**  
ENCHUFE MICRO TIPO A



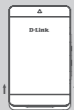
Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con su distribuidor.

## REQUISITOS DEL SISTEMA

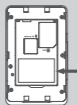
- Una tarjeta (U)SIM 4G.
- Un equipo con:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 o Mac con OS X 10.5 o superior
  - Procesador a 500 MHz o más y un mínimo de 128 MB de RAM
  - Internet Explorer 9 o Chrome 25 o superior con Java instalado y activado

# PREPARACIÓN DEL HARDWARE

## INSTALACIÓN RÁPIDA



1. Retire la cubierta de la batería en la parte posterior del dispositivo deslizándola hacia abajo y, a continuación, extraiga la batería.



2. Si desea configurar el DWR-932 de forma inalámbrica, tome nota del SSID (nombre de red) y de la contraseña que aparecen en la etiqueta debajo de la batería. Primero deberá conectarse a ese SSID.

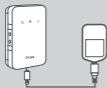


3. Introduzca la tarjeta SIM en la bahía para tarjetas SIM como se muestra, asegurándose de que los contactos dorados están hacia abajo.

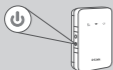
**Nota:** Si desea utilizar la funcionalidad de almacenamiento integrado, instale una tarjeta microSD en este momento.



4. Introduzca de nuevo la batería y acople la cubierta de la batería.



5. Conecte el extremo Micro USB del cable USB al puerto Micro USB de la parte inferior del DWR-932 y enchufe el extremo USB en el puerto USB del adaptador de alimentación o de un PC para cargar la batería. Una vez finalizada la carga, puede usar este puerto USB para alimentar sus dispositivos móviles.



6. Pulse y mantenga presionado el botón de alimentación durante cuatro segundos para encender el dispositivo. Una vez que el icono LED de alimentación se encienda en verde fijo, podrá pasar a la configuración.

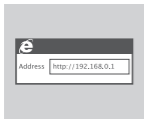


# MODO DE ROUTER

## INSTALACIÓN RÁPIDA



1. Utilice el adaptador inalámbrico del PC para conectarse a la red inalámbrica de **dlink\_DWR-932\_xxxx**. El nombre (SSID) y la contraseña de la red inalámbrica están impresos en la etiqueta ubicada debajo de la batería.



2. Utilice un explorador de web para ir a **192.168.0.1** e iniciar sesión en la interfaz de configuración del router. El nombre de usuario predeterminado es **admin** y la contraseña debe dejarse en blanco.

# MODO MÓDEM USB 4G

## INSTALACIÓN RÁPIDA



1. Conecte el DWR-932 al PC con el cable USB. Siga los mensajes emergentes del controlador de Windows que aparecen en pantalla.



2. Utilice un explorador de web en **192.168.0.1** para iniciar sesión en la interfaz de configuración del DWR-932. El nombre de usuario predeterminado es **admin** y la contraseña debe dejarse en blanco.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

### 1. ¿POR QUÉ NO PUEDO CONECTAR CON MI SERVICIO INTERNET MÓVIL?

- Confirme que la tarjeta SIM está instalada correctamente y que la tarjeta SIM tiene servicio de datos 4G/3G. Asimismo, asegúrese de que el software antivirus no bloquee su conexión y que no esté conectado a otras fuentes de Internet.
- Abra el Explorador de Windows y haga doble clic en la unidad de almacenamiento para el DWR-932.

### 2. ¿CÓMO DEBO CONFIGURAR MI ROUTER DWR-932 O COMPROBAR EL NOMBRE DE MI RED INALÁMBRICA (SSID) Y LA CLAVE DE CIFRADO DE RED INALÁMBRICA?

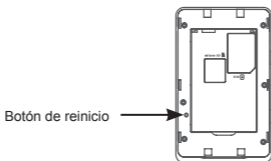
- Encienda el DWR-932 y conéctelo al PC utilizando el cable Micro-USB suministrado.
- Abra un explorador de web e introduzca la dirección IP del router: <http://192.168.0.1>
- Inicie sesión en el router utilizando el nombre de usuario predeterminado admin, deje el campo de contraseña en blanco.
- Una vez que ha iniciado sesión, puede utilizar el asistente para ver el nombre de la red inalámbrica y la contraseña del router o realizar cambios de forma manual.

**Nota:** si ha cambiado la contraseña y no puede recordarla, deberá reiniciar el router en los valores predeterminados de fábrica.

### 3. ¿CÓMO PUEDO REINICIAR MI DWR-932 EN LOS PARÁMETROS PREDETERMINADOS DE FÁBRICA?

- Si no puede recordar la contraseña de administrador del router o los parámetros de la red inalámbrica, puede reiniciar el DWR-932 en los parámetros predeterminados retirando la cubierta de la batería y utilizando un clip enderezado para presionar y mantener pulsado el botón de reinicio del router durante 5 segundos.

**Nota:** al restablecer la configuración predeterminada, se borrarán los ajustes de configuración actuales.



Puede consultar el manual del producto en <http://www.dlink.com/support>

# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

## SOMMARIO



**LTE MOBILE ROUTER**  
DWR-932



**BATTERIA RICARICABILE**



**CAVO USB**  
SPINA DI TIPO MICRO A



Se uno qualsiasi di questi articoli non è incluso nella confezione, rivolgersi al rivenditore.

## REQUISITI DI SISTEMA

- Una scheda (U)SIM da 4G.
- Computer con:
  - Microsoft Windows® 10/8/7, o Mac con OS X 10.5 o superiore
  - Processore da 500 MHz o superiore, con almeno 128 MB di RAM
  - Internet Explorer 9 oppure Chrome 25 o versioni successive con Java installato e abilitato

# CONFIGURAZIONE HARDWARE

## INSTALLAZIONE RAPIDA



1. Rimuovere il coperchio della batteria posto sul retro del dispositivo facendolo scorrere verso l'alto, quindi rimuovere la batteria.



2. Per configurare DWR-932 in modalità wireless, annotare lo SSID (nome della rete) e la password indicati sull'etichetta sotto la batteria; sarà necessario collegarsi per prima cosa a questo SSID.

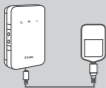


3. Inserire la scheda SIM nell'apposito slot come illustrato, assicurandosi che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.

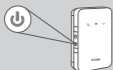
**Nota:** se si desidera utilizzare la funzionalità di archiviazione integrata, in questa fase installare una scheda microSD.



4. Reinserire la batteria e riposizionare il coperchio del vano batteria.



5. Collegare l'estremità Micro USB del cavo USB alla porta Micro USB situata nella parte inferiore del DWR-932 e collegare l'estremità USB nella porta USB dell'adattatore di alimentazione o di un computer per caricare la batteria. Quando la carica è completa, è possibile usare la porta USB per alimentare i dispositivi mobile.



6. Tenere premuto il pulsante di accensione per sei secondi per accendere il dispositivo. Quando l'icona del LED di alimentazione diventa verde fisso, sarà possibile procedere alla configurazione.

# MODALITÀ ROUTER

## INSTALLAZIONE RAPIDA



1. Utilizzare l'adattatore wireless del PC per collegarsi alla rete wireless **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Il nome della rete wireless (SSID) e la password sono stampati sull'etichetta sotto la batteria.



2. Immettere **192.168.0.1** in un browser Web per accedere all'interfaccia di configurazione del router. Il nome utente predefinito è **admin**, mentre il campo Password deve essere lasciato vuoto.

# MODALITÀ MODEM 4G USB

## INSTALLAZIONE RAPIDA



1. Collegare il dispositivo DWR-932 al PC utilizzando il cavo USB. Seguire le informazioni sul driver Windows che appaiono sullo schermo.



2. Usare un Browser Web su **192.168.0.1** per accedere all'interfaccia di configurazione di DWR-932. Il nome utente predefinito è **admin**, mentre il campo Password deve essere lasciato vuoto.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

### 1. PERCHÉ NON È POSSIBILE CONNETTERSI AL SERVIZIO INTERNET MOBILE?

- Verificare che la scheda SIM sia installata correttamente e che per tale scheda sia attivato il servizio dati 4G/3G. Verificare anche che il software antivirus non blocchi la connessione e di non essere connessi ad altre fonti Internet.
- Aprire Windows Explorer e fare doppio clic sull'unità di archiviazione per DWR-932.

### 2. COM'È POSSIBILE CONFIGURARE IL ROUTER DWR-932 OPPURE VERIFICARE IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) E LA CHIAVE DI CRITTOGRAFIA WIRELESS?

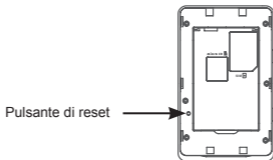
- Accendere il router DWR-932 e collegarlo al computer con il cavo Micro-USB in dotazione.
- Aprire un browser Web e immettere l'indirizzo IP del router: <http://192.168.0.1>
- Accedere al router utilizzando il nome utente predefinito admin e lasciare vuoto il campo della password.
- Dopo aver effettuato l'accesso, sarà possibile utilizzare la procedura guidata per visualizzare il nome della rete wireless e la password del router oppure apportare modifiche manualmente.

**Nota:** se la password è stata modificata e non si riesce a ricordarla, sarà necessario ripristinare le impostazioni predefinite del router.

### 3. COM'È POSSIBILE RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE DEL DISPOSITIVO DWR-932?

- Se la password di amministratore e le impostazioni di rete wireless del router sono state dimenticate, è possibile ripristinare le impostazioni predefinite del dispositivo DWR-932 rimuovendo il coperchio della batteria e con un utensile, ad esempio una graffetta raddrizzata, tenendo premuto per 5 secondi il pulsante di ripristino situato sul router.

**Nota:** Il ripristino delle impostazioni predefinite del router comporterà la cancellazione delle attuali impostazioni di configurazione.



Per il manuale del prodotto, vedere <http://www.dlink.com/support>

SUPPORTO TECNICO

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# INHOUD VAN VERPAKKING

## INHOUDSOPGAVE



**LTE MOBIELE ROUTER**  
DWR-932



**OPLAADBARE BATTERIJ**



**USB-KABEL**  
STEKKER MICRO A-TYPE



Neem contact op met uw verkoper wanneer items uit uw verpakking ontbreken.

## SYSTEMEVEREISTEN

- Een 4G (U)SIM-kaart.
- Computer met:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 of Mac met OS X 10.5 of hoger
  - 500 MHz processor of hoger en minstens 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 of Chrome 25 of hogere versie met Java geïnstalleerd en geactiveerd

# HARDWARE-INSTALLATIE

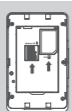
## SNELLE INSTALLATIE



1. Verwijder de batterijklep op de achterzijde van het toestel door het omhoog te schuiven en vervolgens de batterij te verwijderen.



2. Indien u de DWR-932 draadloos wilt configureren, noteert u de SSID (netwerknaam) en wachtwoord op het etiket onder de batterij, u moet eerst een verbinding maken met deze SSID.

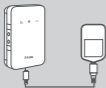


3. Plaats de SIM-kaart in de SIM-kaartsleuf zoals afgebeeld en zorg dat de gouden contactpunten naar omlaag gericht zijn.

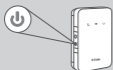
**Opmerking:** Indien u de ingebouwde opslagfunctionaliteit wenst te gebruiken, moet u nu een microSD-kaart installeren.



4. Plaats de batterij opnieuw en bevestig de batterijklep.



5. Sluit het uiteinde van de Micro USB van de USB-kabel aan op de Micro USB-poort aan de onderzijde van de DWR-932 en steek het USB-uiteinde in de USB-poort van de stroomadapter of een pc om de batterij op te laden. Na het opladen kunt u deze usb-poort gebruiken om uw mobiele apparaten op te laden.



6. Houd de aan/uit-knop vier seconden ingedrukt om het toestel in te schakelen. Zodra het ledlampje van het pictogram groen brandt, kunt u verdergaan met de configuratie.

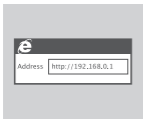


# ROUTER MODE

## SNELLE INSTALLATIE



1. Gebruik de draadloze adapter van uw pc om een verbinding te maken met het draadloze netwerk **dlink\_DWR-932\_XXXX**. De naam van het draadloze netwerk (SSID) en het wachtwoord staan op het etiket onder de batterij.



2. Gebruik een webbrowser naar **192.168.0.1** om u aan te melden op de configuratie-interface van de router. De standaard gebruikersnaam is **admin**, en het wachtwoord moet leeg blijven.

# 4G USB-MODEMMODUS

## SNELLE INSTALLATIE



1. Sluit de DWR-932 aan op uw pc met behulp van de USB-kabel. Volg de instructies in de pop-upvensters van het Windows-besturingsprogramma.



2. Ga in een webbrowser naar **192.168.0.1** om uw aan te melden bij de configuratie-interface van DWR-932. De standaard gebruikersnaam is **admin**, en het wachtwoord moet leeg blijven.

# PROBLEEMOPLOSSING

## INSTALLATIE- EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

### 1. WAAROM KAN IK GEEN VERBINDING MAKEN MET MIJN MOBILE INTERNETSERVICE?

- Controleer of de SIM-kaart correct is geplaatst en of uw SIM-kaart over 4G/3G-dataservice beschikt. Vergewis u er ook van dat de antivirussoftware niet de verbinding blokkeert en dat u niet verbonden bent met andere internetbronnen.
- Open Windows Explorer en dubbelklik op de opslagschijf van DWR-932.

### 2. HOE CONFIGUREER IK MIJN DWR-932 ROUTER, OF CONTROLEER IK MIJN DRAADLOZE NETWERKNAAM (SSID) EN DRAADLOZE CODERINGSCODE?

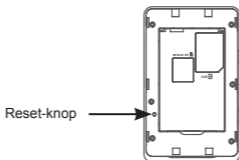
- Schakel de DWR-932 in en maak een verbinding met uw pc met de meegeleverde Micro-USB kabel.
- Open een webbrowser en voer het IP-adres van de router in: <http://192.168.0.1>
- Meld u aan op de router met de standaard gebruikersnaam admin en laat het wachtwoordveld leeg.
- Na het inloggen kunt u de wizard gebruiken om de draadloze netwerknaam en wachtwoord te bekijken of handmatige wijzigingen uit te voeren.

**Opmerking:** Indien u het wachtwoord hebt gewijzigd hebt en u kunt het zich niet herinneren, moet u de router resetten op de fabrieksstandaarden.

### 3. HOE HERSTEL IK DE STANDAARDFABRIEKSINSTELLINGEN OP MIJN DWR-932?

- Indien u zich het administrator wachtwoord van uw router of draadloze netwerkinstellingen niet kunt herinneren, kunt u de DWR-932 resetten op de standaardinstellingen door de batterijklep te verwijderen en een instrument zoals een rechtgetrokken paperclip gebruiken om de reset-knop op de router gedurende 5 seconden in te drukken.

**Opmerking:** Door de router opnieuw in te stellen op de standaard fabrieksinstellingen worden de huidige configuratie-instellingen gewist.



De handleiding van het product vindt u op <http://www.dlink.com/support>

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

## ZAWARTOŚĆ



**MOBILNY ROUTER LTE**  
DWR-932



**AKUMULATOR**



**KABEL USB**  
WTYCZKA TYPU MICRO A



Jeżeli w Twoim opakowaniu brakuje jakiegokolwiek z tych elementów, skontaktuj się ze sprzedawcą.

## WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Karta (U)SIM 4G.
- Komputer o następującej konfiguracji:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 lub komputer Mac z systemem OS X 10.5 lub nowszym
  - Procesor 500 MHz lub szybszy z co najmniej 128 MB pamięci RAM
  - Internet Explorer 9 lub Chrome 25 lub nowsza wersja z zainstalowaną i włączoną wtyczką Java

# KONFIGURACJA SPRZĘTOWA

## SZYBKA INSTALACJA



1. Zdejmij pokrywę baterii z tyłu urządzenia, wysuwając ją, a następnie wyjmij baterię.



2. Aby skonfigurować router DWR-932 bezprzewodowo, zanotuj identyfikator SSID (nazwa sieci) i hasło podane na etykiecie pod baterią - najpierw konieczne jest połączenie się z siecią o tym SSID.

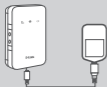


3. Włóż kartę SIM do gniazda zgodnie z ilustracją - pamiętaj, aby złożone styki były skierowane w dół.

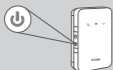
**Uwaga:** Jeśli chcesz skorzystać z funkcji pamięci masowej urządzenia, włóż teraz kartę pamięci SD.



4. Ponownie włóż baterię i zasuń pokrywę.



5. Podłącz wtyczkę mikro USB kabla USB do portu mikro USB u dołu routera DWR-932; podłącz wtyczkę USB do portu USB zasilacza lub komputera, aby naładować baterię. Po naładowaniu routera można użyć tego portu USB do zasilania urządzeń mobilnych.



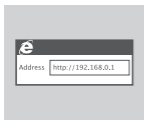
6. Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez cztery sekundy, aby włączyć urządzenie. Kiedy dioda LED zasilania zaświeci się na zielono, można przystąpić do konfiguracji.

# TRYB ROUTERA

## SZYBKA INSTALACJA



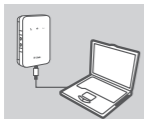
1. Za pomocą karty sieci bezprzewodowej w komputerze połącz się z bezprzewodową siecią **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) i hasło są wydrukowane na etykiecie pod baterią.



2. W przeglądarce internetowej wpisz adres **192.168.0.1**, aby załogować się do interfejsu konfiguracji routera. Domyślna nazwa użytkownika to **admin**; pole hasła powinno pozostać puste.

# TRYB USB MODEMU 4G

## SZYBKA INSTALACJA



1. Podłącz router DWR-932 do komputera PC za pomocą kabla USB. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez sterownik Windows.



2. W przeglądarce internetowej wpisz adres **192.168.0.1**, aby załogować się do interfejsu konfiguracji routera DWR-932. Domyślna nazwa użytkownika to **admin**; pole hasła powinno pozostać puste.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

### 1. DLACZEGO NIE MOGĘ SIĘ POŁĄCZYĆ Z USŁUGĄ INTERNETU MOBILNEGO?

- Upewnij się, że karta SIM jest prawidłowo zainstalowana oraz że obsługuje usługę transferu danych w sieci 4G/3G. Ponadto sprawdź, czy program antywirusowy nie blokuje połączenia oraz czy nie korzystasz z innego połączenia z Internetem.
- Uruchom Eksplorator Windows i kliknij dwukrotnie dysk odpowiadający routerowi DWR-932.

### 2. JAK SKONFIGUROWAĆ ROUTER DWR-932 LUB SPRAWDZIĆ NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) I KLUCZ SZYFROWANIA SIECI BEZPRZEWODOWEJ?

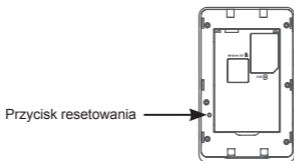
- Włącz zasilanie routera DWR-932 i podłącz go do komputera przy użyciu dostarczonego kabla mikro USB.
- Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres IP routera: <http://192.168.0.1>
- Zaloguj się do routera, używając domyślnej nazwy użytkownika admin; pole hasła pozostaw puste.
- Po zalogowaniu się możesz skorzystać z kreatora, aby wyświetlić nazwę i hasło do sieci bezprzewodowej, lub wprowadzić zmiany ręcznie.

**Uwaga:** Jeśli hasło zostało zmienione i nie pamiętasz go, musisz zresetować router do domyślnych ustawień fabrycznych.

### 3. JAK ZRESETOWAĆ ROUTER DWR-932 DO DOMYŚLNYCH USTAWIEŃ FABRYCZNYCH?

- Gdy zapomnisz hasła administratora do routera lub ustawień sieci bezprzewodowej, możesz zresetować router DWR-932 do ustawień domyślnych. W tym celu zdejmij pokrywę baterii i używając np. wyprostowanego spinacza do papieru, naciśnij przycisk resetowania routera i przytrzymaj go przez 5 sekund.

**Uwaga:** Zresetowanie routera do domyślnych ustawień fabrycznych skasuje obecną konfigurację ustawień.



Instrukcję obsługi produktu można pobrać ze strony <http://www.dlink.com/support>

# OBSAH BALENÍ

## OBSAH



**MOBILNÍ LTE SMĚROVAČ**  
DWR-932



**DOBÍJECÍ BATERIE**



**USB KABEL**  
MIKRO ZÁSUVKA TYPU A



Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

## POŽADAVKY NA SYSTÉM

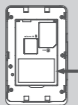
- 4G (U)SIM karta.
- Počítač:
  - Microsoft Windows® 10/8/7, nebo Mac s OS X 10.5 nebo novějším
  - Procesor 500 MHz nebo vyšší a nejméně 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 nebo Chrome 25 nebo vyšší verze s nainstalovanou a povolenou funkcí Java

# ZAPOJENÍ HARDWARU

## RYCHLÁ INSTALACE



1. Sejměte kryt baterie na zadní straně zařízení vysunutím směrem nahoru a poté vyjměte baterii.



2. Pokud chcete nakonfigurovat zařízení DWR-932 bezdrátově, poznamenejte si identifikátor SSID (název sítě) a heslo na štítku pod baterií. nejdříve bude nutné se k tomuto identifikátoru SSID připojit.

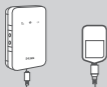


3. Do otvoru pro SIM kartu vložte SIM kartu pozlacenými kontakty dolů podle obrázku.

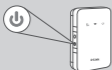
**Poznámka:** Chcete-li použít funkci přímého úložiště, nainstalujte v tomto kroku microSD kartu.



4. Vložte baterii zpět a nasadte kryt baterie.



5. Připojte konec Micro USB kabelu USB k portu Micro USB na spodní straně zařízení DWR-932 a zapojte konec USB do portu USB napájecího adaptéru nebo počítače, čímž baterii dobijete. Jakmile se dobíjení dokončí, můžete tento port USB použít pro napájení mobilních zařízení.



6. Stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu čtyř sekund zařízení zapnete. Jakmile LED kontrolka napájení začne svítit zeleně, můžete pokračovat v konfiguraci.



# REŽIM SMĚROVAČE

## RYCHLÁ INSTALACE



1. Pomocí bezdrátového adaptéru počítače se připojte k bezdrátové síti **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Název bezdrátové sítě (SSID) a heslo jsou vytištěné na štítku pod baterií.



2. Do webového prohlížeče zadejte adresu **192.168.0.1** a přihlaste se ke konfiguračnímu rozhraní směrovače. Výchozí uživatelské jméno je **admin**, heslo nechejte prázdné.

# REŽIM USB MODEMU 4G

## RYCHLÁ INSTALACE



1. Připojte zařízení DWR-932 k počítači pomocí USB kabelu. Postupujte podle pokynů zobrazených v automaticky otevíraných oknech ovladačů Windows.



2. Do webového prohlížeče zadejte adresu **192.168.0.1** a přihlaste se ke konfiguračnímu rozhraní zařízení DWR-932. Výchozí uživatelské jméno je **admin**, heslo nechejte prázdné.

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

### 1. PROČ SE NEMŮŽU PŘIPOJIT K INTERNETU PŘES MOBILNÍ PŘIPOJENÍ?

- Zkontrolujte, zda je SIM karta správně nainstalovaná a zda jsou aktivní datové služby 4G/3G. Zkontrolujte také, zda připojení není blokováno antivirovým softwarem a zda nejste připojeni k jiným internetovým zdrojům.
- Otevřete program Průzkumník Windows a klikněte dvakrát na disk úložiště zařízení DWR-932.

### 2. JAK NAKONFIGURUJI SMĚROVAČ DWR-932 NEBO ZKONTROLUJI NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) A BEZDRÁTOVÝ ŠIFROVACÍ KLÍČ?

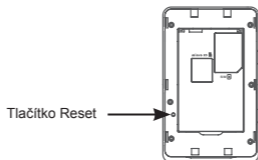
- Zapněte zařízení DWR-932 a připojte ho k počítači pomocí dodaného kabelu Micro-USB.
- Otevřete webový prohlížeč a zadejte IP adresu směrovače: <http://192.168.0.1>
- Přihlaste se ke směrovači pomocí výchozího uživatelského jména admin, pole s heslem ponechte prázdné.
- Po přihlášení můžete nakonfigurovat název bezdrátové sítě a heslo pomocí průvodce, nebo provést změny ručně.

**Poznámka:** Jestliže jste heslo změnili a nepamätujete si ho, musíte obnovit výchozí nastavení směrovače.

### 3. JAK OBNOVÍM VÝCHOZÍ NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ DWR-932?

- Pokud si nepamätujete heslo správce nebo bezdrátová nastavení směrovače, můžete obnovit výchozí nastavení zařízení DWR-932 sejmutím krytu baterie a pomocí vložky, jako je natažená kancelářská spojka. Poté stisknete a podržete tlačítko nastavení na směrovači po dobu 5 sekund.

**Poznámka:** Obnovením výchozího nastavení směrovače vymažete aktuální nastavení konfigurace.



Příručku k produktu najdete na stránkách <http://www.dlink.com/support>

TECHNICKÁ PODPORA

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# A CSOMAG TARTALMA

## TARTALOM



**LTE MOBIL ROUTER**  
DWR-932



**ÚJRATÖLTHETŐ AKKUMULÁTOR**



**USB-KÁBEL**  
MIKRO „A” TÍPUSÚ CSATLAKOZÓ



Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagból, kérjük, forduljon a kereskedőhöz.

## RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- Egy 4G (U)SIM-kártya.
- Számítógép a következőkkel:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 vagy Mac OS X 10.5 vagy újabb rendszerrel
  - 500 MHz vagy gyorsabb processzor és legalább 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 vagy Chrome 25 vagy újabb verzió telepített és engedélyezett Javával

# HARDVERBEÁLLÍTÁS

## GYORS BEÜZEMELÉS



1. Felfelé csúsztatva vegye le az akkumulátortartó rekesz fedelét az eszköz hátoldaláról, majd vegye ki az akkumulátort.



2. Ha vezeték nélkül szeretné konfigurálni az DWR-932-t, nézze meg az SSID-t (a hálózat nevét) és a jelszót az akkumulátor alatti címkén - először is ehhez az SSID-hez kell csatlakoznia.

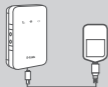


3. Helyezze a SIM-kártyát a SIM-kártya helyére az ábra szerint - ügyeljen, hogy az arany érintkezők lefelé nézzenek.

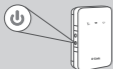
**Megjegyzés:** Ha szeretné használni a belső tárhely funkciót, ezen a ponton helyezzen be egy microSD-kártyát.



4. Helyezze vissza az akkumulátort, és tegye rá a fedelet.



5. Dugja az USB-kábel micro USB végét az DWR-932 alján található micro USB portba, majd dugja az USB végét a tápadapter vagy számítógép USB-portjába az akkumulátor töltéséhez. Miután a feltöltés véget ért, használhatja ezt az USB-portot a mobilkészülékei töltésére.



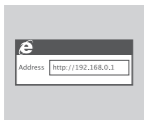
6. Nyomja meg és tartsa négy másodpercig lenyomva a bekapcsológombot az eszköz bekapcsolásához. Miután a tápjelzőfény folyamatosan zölden világítva kigyullad, folytathatja a konfigurálást.

# ROUTER ÜZEMMÓD

## GYORS BEÜZEMELÉS



1. Használja a számítógép vezeték nélküli adapterét, és csatlakozzon a **dlink\_DWR-932\_xxxx** nevű vezeték nélküli hálózathoz. A vezeték nélküli hálózat nevét (SSID) és jelszavát megtalálja az akkumulátor alatti címkére nyomtatva.



2. A router konfigurációs felületére történő belépéséhez nyisson meg egy webböngészőt, és menjen a **192.168.0.1** oldalra. Az alapértelmezett felhasználónév az **admin**, a jelszó mezőt pedig üresen kell hagyni.

# 4G USB MODEM MÓD

## GYORS BEÜZEMELÉS



1. Csatlakoztassa az DWR-932-t a számítógépéhez USB-kábel segítségével. Kövesse a Windows-illesztőprogram a képernyőn előugró utasításait.



2. Webböngészőjével lépjen a **192.168.0.1** címre, és jelentkezzen be az DWR-932 konfigurációs felületére. Az alapértelmezett felhasználónév az **admin**, a jelszó mezőt pedig üresen kell hagyni.

# HIBAEELHÁRÍTÁS

## BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

### 1. MIÉRT NEM TUDOK KAPCSOLÓDNI A MOBILINTERNET-SZOLGÁLTATÁSHOZ?

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya helyesen van-e behelyezve, és a SIM-kártyán van-e 4G-/3G-adatszolgáltatás. Emellett győződjön meg róla, hogy nem blokkolja-e a kapcsolatot víruskereső program, és hogy nem működik-e egyidejűleg más internetkapcsolat.
- Nyissa meg a Windows Intézőt, és kattintson duplán az DWR-932 tárhelyének meghajtójára.

### 2. HOGYAN KONFIGURÁLHATOM AZ DWR-932 ROUTERT, ILLETVE HONNAN TUDHATOM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATOM NEVÉT (SSID) ÉS A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT JELSZAVÁT?

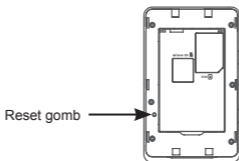
- Kapcsolja be az DWR-932-t, és csatlakoztassa számítógépéhez a tartozék Micro-USB kábel segítségével.
- Nyisson meg egy böngészőt, és írja be a router IP-címét: <http://192.168.0.1>
- Jelentkezzen be a routerbe az „admin” alapértelmezett felhasználónévvel, a jelszó mezőt pedig hagyja üresen.
- Bejelentkezés után használhatja a varázslót a router vezeték nélküli hálózatnevének és jelszavának megtekintésére, illetve végezhet változtatásokat manuálisan.

**Megjegyzés:** Ha módosította a jelszót, és nem emlékszik rá, vissza kell állítania a routert alapértelmezett gyári beállításokra.

### 3. HOGYAN ÁLLÍTHATÓ VISSZA AZ DWR-932 AZ ALAPÉRTELMEZETT GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA?

- Ha nem emlékszik a router adminisztrátori jelszavára vagy vezeték nélküli hálózati beállításaira, visszaállíthatja az DWR-932-t az alapértelmezett beállításokra. Ehhez távolítsa el az akkumulátortartó rekesz fedelét, és egy kiegyenesített iratkapoccsal vagy hasonló eszközzel nyomja meg és tartsa lenyomva a Reset gombot a routeren 5 másodpercig.

**Megjegyzés:** A router alapértelmezett gyári beállításainak visszaállítása törli a jelenlegi konfigurációs beállításokat.



A termék felhasználói kézikönyvét a <http://www.dlink.com/support>

MŰSZAKI TÁMOGATÁS

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# INNHOOLD I PAKKEN

## INNHOOLD



**LTE MOBILE ROUTER**  
DWR-932



**OPPLADBART BATTERI**



**USB-KABEL**  
MICRO A-TYPE-PLUGG



Hvis noen av artiklene mangler, må du kontakte forhandleren.

# SYSTEMKRAV

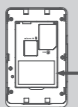
- Et 4G (U)SIM-kort.
- Datamaskin med:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 eller Mac med OS X 10.5 eller nyere
  - 500 MHz-prosessor eller høyere og minst 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 eller Chrome 25 eller nyere med Java installert og aktivert

# MASKINVAREOPPSETT

## HURTIGINSTALLASJON



1. Fjern batteridekselet ved å skyve det oppover og ta ut batteriet



2. Hvis du ønsker å konfigurere DWR-932 trådløst, finner du SSID (nettverksnavn) og passord på etiketten under batteriet. Du må først koble til denne SSID-en.

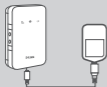


3. Sett inn SIM-kortet i SIM-kortsporet som vist, med de gullfargede kontaktene vendt nedover.

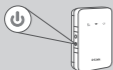
**Merk:** Hvis du ønsker å bruke den innebygde lagringsfunksjonaliteten, kan du installere et microSD-kort nå.



4. Sett inn batteriet igjen og fest batteridekselet.



5. Koble Micro USB-enden av USB-kabelen til Micro USB-porten nederst på DWR-932 og sett USB-enden inn i USB-porten på strømadapteren eller en PC for å lade batteriet. Når oppladingen er fullført, kan du bruke denne USB-porten til å drive mobilenhetene dine.



6. Trykk og hold inne av/på-knappen i fire sekunder for å slå på enheten. Når LED-lampen for av/på lyser uavbrutt grønt, kan du fortsette med konfigurasjonen.

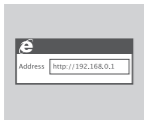


# RUTERMODUS

## HURTIGINSTALLASJON



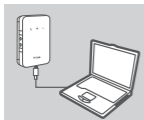
1. Bruk PC-ens trådløse adapter til å koble til det trådløse nettverket **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Navn (SSID) og passord for det trådløse nettverket finner du på etiketten under batteriet.



2. Gå til **192.168.0.1** i en nettleser for å logge deg på ruterens konfigurasjonsgrensesnitt. Standard brukernavn er **admin**, og passordfeltet skal stå tomt.

# 4G USB-MODEMMODUS

## HURTIGINSTALLASJON



1. Koble DWR-932 til PC-en med USB-kabelen. Følg Windows-drivermeldingene på skjermen.



2. Gå til **192.168.0.1** i en nettleser for å logge deg på DWR-932s konfigurasjonsgrensesnitt. Standard brukernavn er **admin**, og passordfeltet skal stå tomt.

# FEILSØKING

## OPPSETT- OG KONFIGURASJONSPROBLEMER

### 1. HVORFOR KAN JEG IKKE KOBLE TIL MIN MOBILE INTERNETT-TJENESTE?

- Kontroller at SIM-kortet er riktig satt inn, og at SIM-kortet har 4G-/3G-datatjeneste. Du må også sørge for at tilkoblingen ikke blokkeres av antivirusprogrammer, samt at du ikke er tilkoblet andre Internett-kilder.
- Åpne Windows Explorer og dobbeltklikk på lagringsdriveren for DWR-932.

### 2. HVORDAN KONFIGURERER JEG DWR-932-RUTEREN MIN, OG HVOR FINNER JEG DET TRÅDLØSE NETTVERKSNAVNET (SSID) OG DEN TRÅDLØSE KRYPTERINGSNØKKELEN?

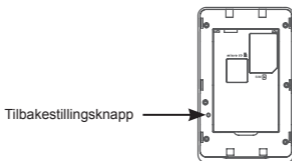
- Slå på DWR-932 og koble den til PC-en ved hjelp av den vedlagte Micro-USB-kabelen.
- Åpne en nettleser og tast inn ruterens IP-adresse: <http://192.168.0.1>
- Logg inn på ruterens ved hjelp av det standard brukernavnet admin og la passordfeltet stå tomt.
- Når du er logget på, kan du bruke veiviseren til å vise ruterens trådløse nettverksnavn og passord eller utføre endringer manuelt.

**Merk:** Hvis du har endret passordet og ikke husker det, må du tilbakestille ruterens til fabrikkinnstillinger.

### 3. HVORDAN TILBAKESTILLER JEG DWR-932 TIL FABRIKKSINNSTILLINGENE?

- Hvis du ikke husker ruterens administratorpassord eller de trådløse nettverksinnstillingene, kan du nullstille DWR-932 til standardinnstillingene ved å fjerne batteridekselet og bruke en utrettet binders eller lignende til å trykke og holde inne reset-knappen på ruteren i 5 sekunder.

**Merk:** Ved å nullstille ruterens til fabrikkinnstillinger, slettes de gjeldende konfigurasjonene.



For å lese produktveiledningen, kan du gå til <http://www.dlink.com/support>

# ÆSKENS INDHOLD

## INDHOLD



**LTE MOBIL-ROUTER**  
DWR-932



**GENOPLADELIGT BATTERI**



**USB-KABEL**  
MICRO A-TYPESTIK



Hvis én eller flere dele mangler i pakken, bedes du kontakte forhandleren.

DANSK

## SYSTEMKRAV

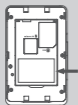
- A 4G (U)SIM-kort.
- Computer med:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 eller Mac med OS X 10.5 eller senere
  - 500 MHz processor eller højere og mindst 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 eller Chrome 25 eller højere med Java installeret og aktiveret

# HARDWAREKONFIGURATION

## HURTIG INSTALLATION



1. Fjern batteridækslet bag på enheden ved at skubbe det op og så fjerne batteriet.



2. Hvis du vil konfigurere DWR-932 trådløst, skal du bemærke SSID (netværksnavn) og adgangskode på etiketten under batteriet. Du skal først oprette forbindelse til denne SSID.

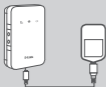


3. Indsæt SIM-kortet i SIM-kortåbningen som vist og sikre, at guldkontakterne vender nedad.

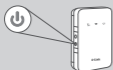
**Bemærk:** Hvis du vil bruge lagerfunktionen på kortet, skal du installere et microSD-kort nu.



4. Genindsæt batteriet, og påsæt batteridækslet.



5. Tilslut Mikro USB-enden på USB-kablet ind i Mikro USB-porten nederst på DWR-932, og sæt USB-enden i USB-porten på strømadapteren eller en PC for at oplade batteriet. Når opladning er færdig, kan du bruge denne USB-port til at strømføre dine mobile enheder.



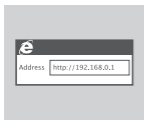
6. Tryk og hold på strømknappen i fire sekunder for at tænde for enheden. Når spændings-LED-ikonet lyser konstant grøn, kan du fortsætte med konfigurationen.

# ROUTERTILSTAND

## HURTIG INSTALLATION



1. Anvend din PC's trådløse adapter for at tilslutte til **dlink\_DWR-932\_xxxx** trådløse netværk. Navnet på det trådløse netværk (SSID) og adgangskode er trykt på etiketten under batteriet.



2. Anvend en web-browser til at gå til **192.168.0.1** for at logge ind til routerens konfigurationsbrugerflade. Standard-brugernavnet er **admin**, og kodeordet efterlades tomt.

# 4G USB MODEMTILSTAND

## HURTIG INSTALLATION



1. Tilslut DWR-932 til din PC med USB-kablet. Følg skærmens Windows-driver pop ops.



2. Brug en webbrowser til **192.168.0.1** for at logge ind på DWR-932's konfigurationsinterface. Standard-brugernavnet er **admin**, og kodeordet efterlades tomt.

# FEJLFINDING

## INDSTILLINGS- OG KONFIGURATIONSPROBLEMER

### 1. HVORFOR KAN JEG IKKE FORBINDE TIL MIN MOBILE INTERNETTJENESTE?

- Kontrollér, at SIM-kortet er korrekt installeret, og at SIM-kortet har 4G/3G data-service. Kontrollér også, at antivirus-software blokerer ikke din forbindelse, og du ikke har forbindelse til andre internetkilder.
- Åbn Windows Explorer, og dobbeltklik på lagerdisken til DWR-932.

### 2. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DWR-932-ROUTER ELLER KONTROLLERER MIT TRÅDLØSE NETVÆRKS NAVN (SSID) OG MIN TRÅDLØSE KRYPTERINGSNØGLE?

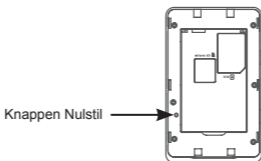
- Tænd for DWR-932, og tilslut din PC vha. det medfølgende Mikro USB-kabel.
- Åbn en web-browser, og indtast routerens IP-adresse: <http://192.168.0.1>
- Log ind til routeren ved hjælp af standard-brugernavnet admin. Lad adgangskodefeltet stå tomt.
- Så snart du har logget ind, kan du anvende guiden til at se navnet på det trådløse netværk og adgangskoden for din router, eller foretag ændringer manuelt.

**Bemærk:** Hvis du har ændret kodeordet og har glemt det, er det nødvendigt at nulstille routeren til fabriksindstillingerne.

### 3. HVORDAN NULSTILLER JEG MIN DWR-932 TIL FABRIKKENS STANDARDINDSTILLINGER?

- Hvis du ikke kan huske routerens administratoradgangskode eller trådløse netværksindstillinger, kan du nulstille DWR-932 til standardindstillinger ved at fjerne batteridækslet og med en papirklip kan du trykke og holde på nulstillingsknappen på routeren i 5 sekunder.

**Bemærk:** Ved at nulstille routeren til fabriksindstillingen slettes de aktuelle konfigurationsindstillinger.



Se produktvejledningen på <http://www.dlink.com/support>

TEKNISK SUPPORT

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

## SISÄLTÖ



**LTE MOBILE -REITITIN**  
DWR-932



**UUELLEENLADATTAVA AKKU**



**USB-KAAPELI**  
MICRO A -TYYPIN LIITIN



Ota yhteys jälleenmyyjään, jos jokin näistä osista puuttuu pakkauksesta.

## JÄRJESTELMÄVAATIMUS

- 4G-(U)SIM-kortti.
- Tietokone:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 tai Mac, jossa OS X 10.5 tai uudempi
  - Vähintään 500 MHz:n suoritin ja vähintään 128 Mt RAM
  - Internet Explorer 9 tai uudempi tai Chrome 25 tai uudempi, jossa on Java asennettuna ja käytössä

# LAITTEISTON ASENNUS

## PIKA-ASENNUS



1. Irrota akkulokeron suojus laitteen takana liu'uttamalla sitä ylöspäin ja poista sitten akku.



2. Jos haluat määrittää DWR-932:n langattomasti, katso SSID (verkon nimi) ja salasana akun alla olevasta tarrasta. Sinun pitää ensin luoda yhteys tähän SSID:hen.

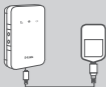


3. Laita SIM-kortti SIM-korttipaikkaan kuten kuvassa varmistaen, että kultakontaktit ovat alaspäin.

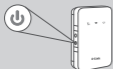
**Huom:** Jos haluat käyttää kortin tallennustoimintoa, asenna tässä vaiheessa microSD-kortti.



4. Asenna akku takaisin ja laita akkulokeron suojus paikalleen.



5. Kytke USB-kaapelin Micro USB -pää Micro USB -porttiin DWR-932:n pohjassa ja kytke USB-pää virtasovittimen tai tietokoneen USB-porttiin akun lataamiseksi. Kun lataaminen on suoritettu, voit käyttää tätä USB-porttia antamaan virtaa mobiililaitteisiisi.



6. Kytke laitteeseen virta painamalla virtapainiketta neljä sekuntia. Kun virta-LED palaa vihreänä, voit jatkaa asetusten määrittämiseen.



# REITITINTILA

## PIKA-ASENNUS



1. Kytke tietokone sen langattoman sovitin avulla **dlink\_DWR-932\_xxxx**:n langattomaan verkkoon. Langattoman verkon nimi (SSID) ja salasana on painettu akun alla olevaan tarraan.



2. Siirry selaimella osoitteeseen **192.168.0.1** ja kirjaudu sisään reitittimen asetusliittymään. Oletuksena käyttäjätunnus on **admin** ja salasananäyttö jätetään tyhjäksi.

# 4G USB -MODEEMITILA

## PIKA-ASENNUS



1. Kytke DWR-932 tietokoneeseen USB-kaapelin avulla. Noudata Windowsin ohjaimen näytölle tulevia ponnahdusikkunoita.



2. Anna selaimen osoitteeksi **192.168.0.1** kirjautuaksesi DWR-932:n asetusliittymään. Oletuksena käyttäjätunnus on **admin** ja salasananäyttö jätetään tyhjäksi.

# ONGELMATILANTEET

## ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

### 1. MIKSI EN PYSTY KYTKEYTYMÄÄN MOBILIIN INTERNET-PALVELUUNI?

- Varmista, että SIM-kortti on asennettu oikein ja että SIM-kortilla on 4G/3G-datapalvelu. Varmista, että virustentorjuntaohjelmisto ei estä yhteyttäsi ja että sinua ei ole yhdistetty muihin internet-lähteisiin.
- Avaa resurssienhallinta ja tuplanapsauta DWR-932:n säilytysasemaa.

### 2. KUINKA ASENNAN DWR-932-REITITTIMENI TAI TARKISTAN LANGATTOMAN VERKKONIMENI (SSID) JA LANGATTOMAN SALAUSAVAIMENI?

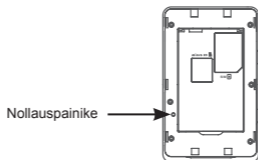
- Kytke DWR-932:hen virta ja kytke se tietokoneeseen toimitetulla Micro-USB-kaapelilla.
- Avaa verkkoselain ja syötä reitittimen osoitteeksi <http://192.168.0.1>
- Kirjaudu reitittimeen käyttämällä oletuskäyttäjätunnusta admin. Jätä salasananäkettä tyhjäksi.
- Kun olet kirjautunut sisään, voit käyttää ohjattua toimintoa näyttääksesi reitittimesi langattoman verkon nimen ja salasanan tai tehdäksesi muutoksia manuaalisesti.

**Huom:** Jos olet vaihtanut salasanan etkä muista sitä, sinun on palautettava reititin tehdasasetuksiin.

### 3. MITEN PALAUTAN DWR-932-REITITTIMEN TEHDASASETUKSIIN?

- Jos et muista reitittimen pääkäyttäjän salasanaa tai langattoman verkon asetuksia, voit palauttaa DWR-932:n oletusasetuksiin poistamalla akun suojuksen ja painamalla nollauspainiketta 5 sekuntia esimerkiksi oikaistulla paperipidikkeellä.

**Huom:** Reitittimen nollaaminen takaisin tehdasasetuksiin pyyhkii kaikki käyttäjän määrittelemät asetukset.



Tuotteen käyttöopas on osoitteessa <http://www.dlink.com/support>

TEKNINEN TUKI

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

## INNEHÅLL



**LTE MOBIL ROUTER**  
DWR-932



**LADDBART BATTERI**



**USB-KABEL**  
MICRO A-KONTAKT



Om någon av artiklarna saknas i förpackningen, var vänlig kontakta din återförsäljare.

## SYSTEMKRAV

- A 4G (U)SIM-kort.
- Dator med:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 eller Mac med OS X 10.5 eller senare
  - 500 MHz processor eller högre och minst 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 eller Chrome 25 eller senare med Java installerat och aktiverat

# MASKINVARUINSTÄLLNING

## SNABBINSTALLATION



1. Ta bort batteriluckan på baksidan av enheten genom att skjuta den uppåt, ta sedan ut batteriet.



2. Om du vill konfigurera DWR-932 trådlöst, anteckna SSID (nätverksnamn) och lösenordet som finns på en etikett under batteriet, du måste först ansluta till detta SSID.

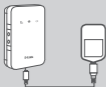


3. Sätt i SIM-kortet i SIM-kortplatsen enligt hur det visas och kontrollera att de guldpläterade kontakterna är vända nedåt.

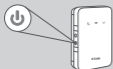
**Obs:** Om du vill använda lagringsfunktionen ombord, installera ett microSD-kort vid detta tillfälle.



4. Sätt tillbaka batteriet och fäst batterilocket.



5. Anslut Micro USB-ändan på USB-kabeln till Micro USB-porten på undersidan av DWR-932 och anslut USB-ändan till USB-porten på strömadaptern eller en dator för att ladda batteriet. När laddningen är slutförd kan du använda den här usb-porten för att ge ström till dina mobila enheter.



6. Tryck och håll kvar på strömknappen i fyra sekunder för att slå på enheten. När lysdioden för ström lyser med fast grönt sken kan du fortsätta med konfigurationen.

# ROUTERLÄGE

## SNABBINSTALLATION



1. Använd din dators trådlösa adapter för att ansluta till det trådlösa nätverket **dlink\_DWR-932\_XXXX**. Det trådlösa nätverksnamnet (SSID) och lösenordet finns tryckta på etiketten under batteriet.



2. Använd en webbläsare för att gå till **192.168.0.1** för att logga in på routerns konfigurationsgränssnitt. Standardanvändarnamnet är **admin** och lösenordet lämnas tomt.

# 4G USB-MODEMLÄGE

## SNABBINSTALLATION



1. Anslut DWR-932 till din dator med USB-kabeln. Följ instruktionerna i popup-fönstret på skärmen för Windowsdrivrutinen.



2. Använd en webbläsare för att gå till **192.168.0.1** för att logga in på DWR-932:s konfigurationsgränssnitt. Standardanvändarnamnet är **admin** och lösenordet lämnas tomt.

# FELSÖKNING

## PROBLEM MED INSTÄLLNING OCH KONFIGURATION

### 1. VARFÖR KAN JAG INTE ANSLUTA TILL MIN MOBILA INTERNETTJÄNST?

- Kontrollera att SIM-kortet är riktigt isatt och att ditt SIM-kort har 4G/3G-datatjänst. Kontrollera även att antivirusprogram inte blockerar din anslutning och att du är inte ansluten till andra Internet-källor.
- Öppna Utforskaren i Windows och dubbelklicka på lagringsenhetenör DWR-932.

### 2. HUR KONFIGURERAR JAG MIN DWR-932-ROUTER ELLER KONTROLLERAR NÄTVERKSNAMNET (SSID) OCH KRYPTERINGSNYCKELN FÖR MITT TRÅDLÖSA NÄTVERK?

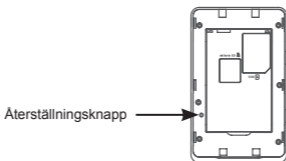
- Sätt på DWR-932 och anslut den till din dator med den medföljande Micro-USB-kabeln.
- Öppna en webbläsare och skriv in routerns IP-adress: `http://192.168.0.1`
- Logga in på routern med standardanvändarnamnet admin, lämna lösenordsfältet tomt.
- När du är inloggad kan du använda guiden för att visa det trådlösa nätverksnamnet och lösenordet för din router, alternativt göra ändringar manuellt.

**Obs:** Om du har ändrat lösenordet och inte kommer ihåg det måste du återställa routern till fabriksinställningarna.

### 3. HUR ÅTERSTÄLLER JAG MIN DWR-932 TILL FABRIKINSTÄLLNINGARNA?

- Om du inte kommer ihåg routerns administratörlösenord eller de trådlösa nätverksinställningarna, kan du återställa DWR-932 till standardinställningarna genom att ta bort batterilocket och använda ett hjälpmedel som ett uträtat gem för att trycka på återställningsknappen på routern i 5 sekunder.

**Obs:** Vid återställning av routern till fabriksinställningar försvinner befintliga konfigurationsinställningar.



För produktens bruksanvisning, var god besök <http://www.dlink.com/support>

TEKNISK SUPPORT

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# CONTEÚDO DA EMBALAGEM

## CONTEÚDO



**ROUTER MÓVEL LTE**  
DWR-932



**BATERIA RECARREGÁVEL**



**CABO USB**  
FICHA MICRO TIPO A



Se algum destes itens não se encontrar na sua embalagem, entre em contacto com o revendedor.

## REQUISITOS DO SISTEMA

- Um cartão 4G (U)SIM.
- Computador com:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 ou Mac com OS X 10.5 ou superior
  - Processador de 500 MHz ou superior e pelo menos 128 MB de RAM
  - Internet Explorer 9 ou Chrome 25 ou superior com Java instalado e ativado

# CONFIGURAÇÃO DO HARDWARE

## INSTALAÇÃO RÁPIDA



1. Retire a tampa da bateria na parte traseira do dispositivo deslizando-a para baixo. De seguida, retire a bateria.



2. Se pretende configurar o DWR-932 sem fios, escreva o SSID (nome da rede) e a palavra-passe na etiqueta por baixo da bateria. Em primeiro lugar, é necessário ligar a este SSID.

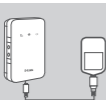


3. Insira o cartão SIM na ranhura do cartão SIM conforme demonstrado, certificando-se de que os contactos dourados ficam virados para baixo.

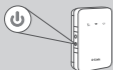
**Nota:** Se pretende utilizar a funcionalidade de armazenamento integrada, instale agora um cartão microSD.



4. Volte a inserir a bateria e coloque a respetiva tampa.



5. Ligue a extremidade Micro USB do cabo USB à porta Micro USB no fundo do DWR-932 e ligue a extremidade com a ficha USB na porta USB do adaptador de corrente ou a um PC para carregar a bateria. Depois do carregamento estar completo, pode utilizar esta porta USB para alimentar os seus dispositivos móveis.



6. Mantenha premido o botão de alimentação durante quatro segundos para ligar o dispositivo. Quando o ícone LED da alimentação acender em verde fixo, pode prosseguir com a configuração.

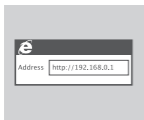


# MODO ROUTER

## INSTALAÇÃO RÁPIDA



1. Utilize o adaptador sem fios do seu computador para ligar à rede sem fios **dlink\_DWR-932\_xxxx**. O nome da rede sem fios (SSID) e a palavra-passe estão impressos na etiqueta por baixo da bateria.



2. Utilize um navegador de Internet para aceder ao endereço **192.168.0.1** e entrar na interface de configuração do router. O nome de utilizador predefinido é **admin** e o campo da palavra-passe deve ficar em branco.

# MODO MODEM 4G USB

## INSTALAÇÃO RÁPIDA



1. Ligue o DWR-932 ao seu computador através do cabo USB. Siga as instruções nas janelas pop-up exibidas no ecrã.



2. Utilize um navegador de Internet para aceder ao endereço **192.168.0.1** e entrar na interface de configuração do DWR-932. O nome de utilizador predefinido é **admin** e o campo da palavra-passe deve ficar em branco.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## PROBLEMAS DE DEFINIÇÃO E CONFIGURAÇÃO

### 1. PORQUE É QUE NÃO CONSIGO LIGAR AO MEU SERVIÇO DE INTERNET MÓVEL?

- Confirme se o cartão SIM está corretamente instalado e se o seu cartão SIM tem um serviço de dados 4G/3G. Verifique também se o seu software antivírus não está a bloquear a sua ligação e se está ligado a outros recursos de Internet.
- Abra o Windows Explorer e clique duas vezes na unidade de armazenamento para o DWR-932.

### 2. COMO CONFIGURO O MEU ROUTER DWR-932 OU VERIFICO O NOME DA MINHA REDE SEM FIOS (SSID) E A CHAVE DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS?

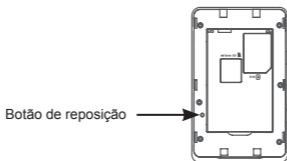
- Ligue a alimentação do DWR-932 ligue-o ao seu PC utilizando o cabo Micro-USB fornecido.
- Abra o navegador da Internet e introduza o endereço IP do router: <http://192.168.0.1>
- Aceda ao router utilizando o nome de utilizador predefinido admin, deixando o campo da palavra-passe em branco.
- Depois de aceder, pode utilizar o assistente para ver o nome da rede sem fios e a palavra-passe do seu router ou para alterar manualmente.

**Nota:** Se alterou a palavra-passe e não se consegue recordar de qual é, terá de restaurar o router para as predefinições de origem.

### 3. COMO REPONHO AS PREDEFINIÇÕES DE ORIGEM DO MEU DWR-932?

- Se não consegue recordar qual a palavra-passe de administrador do seu router ou das definições da rede sem fios, pode repor o DWR-932 para as predefinições de origem, retirando a tampa da bateria e utilizando um acessório, um clipe esticado por exemplo, para manter pressionado o botão de reposição no router durante 5 segundos.

**Nota:** Ao restabelecer o router para as predefinições de origem, elimina as definições de configuração atuais.



Para consultar o manual do produto, visite <http://www.dlink.com/support>

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



**ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗΣ ΔΙΚΤΥΟΥ ΚΙΝΗΤΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑΣ LTE**  
DWR-932



**ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ**



**ΚΑΛΩΔΙΟ USB**  
ΒΥΣΜΑ ΤΥΠΟΥ MICRO A



Αν κάποιο από αυτά τα αντικείμενα δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία, επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή.

## ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Μια κάρτα (U)SIM 4G.
- Υπολογιστής με:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 ή Mac με OS X 10.5 ή ανώτερη έκδοση
  - Επεξεργαστής 500 MHz ή ανώτερος και RAM τουλάχιστον 128 MB
  - Internet Explorer 9 ή Chrome 25 ή ανώτερη έκδοση με εγκατεστημένη και ενεργοποιημένη Java

# ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΥΛΙΚΟΥ

## ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας από το πίσω μέρος της συσκευής σύροντάς το προς τα επάνω και κατόπιν αφαιρέστε την μπαταρία.



2. Αν θέλετε να ρυθμίσετε τις παραμέτρους του DWR-932 ασύρματα, σημειώστε το SSID (όνομα δικτύου) και τον κωδικό πρόσβασης που αναφέρονται στην ετικέτα κάτω από την μπαταρία, καθώς θα χρειαστεί να συνδεθείτε πρώτα σε αυτό το SSID.

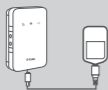


3. Εισάγετε την κάρτα SIM στην υποδοχή κάρτας SIM όπως υποδεικνύεται, διασφαλίζοντας ότι οι χρυσές επαφές είναι στραμμένες προς τα κάτω.

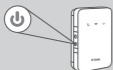
**Σημείωση:** Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ενσωματωμένου χώρου αποθήκευσης, τοποθετήστε μια κάρτα microSD τώρα.



4. Εισάγετε ξανά την μπαταρία και τοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας.



5. Συνδέστε το άκρο με βύσμα Micro USB του καλωδίου USB στη θύρα Micro USB στο κάτω μέρος του DWR-932 και το άκρο με βύσμα USB στη θύρα USB του τροφοδοτικού ή του υπολογιστή για να φορτίσετε την μπαταρία. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε αυτήν τη θύρα USB για να τροφοδοτείτε με ρεύμα τις φορητές συσκευές σας.



6. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για τέσσερα δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μόλις το εικονίδιο ένδειξης λειτουργίας LED γίνει σταθερά πράσινο, μπορείτε να προχωρήσετε στη ρύθμιση παραμέτρων.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ

## ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



1. Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα ασύρματης επικοινωνίας του υπολογιστή σας για να συνδεθείτε στο ασύρματο δίκτυο **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Το όνομα του ασύρματου δικτύου (SSID) και ο κωδικός πρόσβασης αναγράφονται στην επικέτα κάτω από την μπαταρία.



2. Χρησιμοποιήστε ένα πρόγραμμα περιήγησης Web για να μεταβείτε στη διεύθυνση **192.168.0.1** και να συνδεθείτε στο περιβάλλον ρύθμισης παραμέτρων του δρομολογητή. Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη είναι **admin** και ο κωδικός πρόσβασης πρέπει να μείνει κενός.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΟΝΤΕΜ USB 4G

## ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



1. Συνδέστε το DWR-932 στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται σε αναδυόμενα παράθυρα στην οθόνη από το πρόγραμμα οδήγησης των Windows.



2. Χρησιμοποιήστε ένα πρόγραμμα περιήγησης Web για να μεταβείτε στη διεύθυνση **192.168.0.1** και να συνδεθείτε στο περιβάλλον ρύθμισης παραμέτρων του DWR-932. Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη είναι **admin** και ο κωδικός πρόσβασης πρέπει να μείνει κενός.

# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

### 1. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΩ ΣΤΟ INTERNET ΜΕΣΩ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΙΝΗΤΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑΣ;

- Ελέγξτε εάν η κάρτα SIM είναι σωστά τοποθετημένη και εάν υποστηρίζει υπηρεσία δεδομένων 4G/3G. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό προστασίας από ιούς που χρησιμοποιείτε δεν παρεμποδίζει τη σύνδεση και ότι δεν είστε συνδεδεμένοι σε άλλες πηγές παροχής Internet.
- Ανοίξτε την Εξερεύνηση των Windows και κάντε διπλό κλικ στη μονάδα δίσκου για το DWR-932.

### 2. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΩ ΤΟΝ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ DWR-932 Η ΝΑ ΕΛΕΓΞΩ ΤΟ ΟΝΟΜΑ (SSID) ΚΑΙ ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ΜΟΥ;

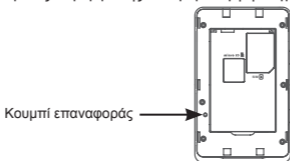
- Ενεργοποιήστε το DWR-932 και συνδέστε το στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο Micro USB.
- Ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης Web και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP του δρομολογητή: <http://192.168.0.1>
- Συνδεθείτε στον δρομολογητή χρησιμοποιώντας το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη "admin" και αφήστε το πεδίο κωδικού πρόσβασης κενό.
- Αφού συνδεθείτε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον οδηγό για να δείτε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δρομολογητή ή να κάνετε αλλαγές μη αυτόματα.

**Σημείωση:** Εάν έχετε αλλάξει τον κωδικό πρόσβασης και δεν τον θυμάστε, θα πρέπει να επαναφέρετε τον δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

### 3. ΠΩΣ ΘΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΩ ΤΟ DWR-932 ΣΤΙΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΕΣ ΡΥΘΙΜΙΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ;

- Αν δεν μπορείτε να θυμηθείτε τον κωδικό πρόσβασης διαχειριστή ή τις ρυθμίσεις ασύρματου δικτύου του δρομολογητή, μπορείτε επαναφέρετε το DWR-932 στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις αφαιρώντας το κάλυμμα της μπαταρίας και χρησιμοποιώντας κάποιο εργαλείο, όπως έναν ισιωμένο συνδετήρα, για να πιέσετε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς στον δρομολογητή για 5 δευτερόλεπτα.

**Σημείωση:** Με την επαναφορά στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις, οι τρέχουσες ρυθμίσεις διαμόρφωσης του δρομολογητή διαγράφονται.



Για το εγχειρίδιο του προϊόντος, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.dlink.com/support>

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# SADRŽAJ PAKIRANJA

## SADRŽAJ



**LTE MOBILNI USMJERNIK**  
DWR-932



**PUNJIVA BATERIJA**



**USB KABEL**  
MIKROPRIKLJUČAK TIPA A



Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

## ZAHTJEVI SUSTAVA

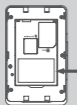
- 4G (U)SIM kartica.
- Računalo sa sljedećim značajkama:
  - Microsoft Windows® 10/8/7, ili Mac s OS X 10.5 ili novijim
  - 500 MHz ili brži procesor i najmanje 128 MB RAM-a
  - Internet Explorer 9 ili Chrome 25 ili noviji na kojem je instalirana i omogućena Java

# POSTAVLJANJE HARDVERA

## BRZA INSTALACIJA



1. Uklonite poklopac baterije na stražnjoj strani uređaja tako što ćete ga kliznuti prema gore, zatim uklonite bateriju.



2. Ako uređaj DWR-932 želite konfigurirati bežično, pročitajte SSID (naziv mreže) i zaporku na naljepnici ispod baterije, prvo se trebate povezati na taj SSID.

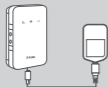


3. Umetnite SIM karticu u utor za SIM karticu na prikazani način, pazeći da zlatni kontakti budu okrenuti prema dolje.

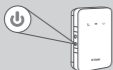
**Napomena:** Ako želite koristiti funkciju pohrane podataka u samom uređaju, sada instalirajte microSD karticu.



4. Ponovno umetnite bateriju i zatvorite poklopac baterije.



5. Priključite Micro USB kraj USB kabela u Micro USB priključak na dnu uređaja DWR-932 i priključite USB kraj kabela u USB priključak na adapteru napajanja ili na računalu kako biste napunili bateriju. Nakon što punjenje bude završeno, možete upotrijebiti taj USB priključak za punjenje svojih mobilnih uređaja.



6. Pritisnite gumb napajanja i držite ga pritisnutim četiri sekunde kako biste uključili uređaj. Kada LED lampica ikone napajanja zasvijetli postojano zeleno možete nastaviti s konfiguracijom.



# NAČIN RADA USMJERNIKA

## BRZA INSTALACIJA



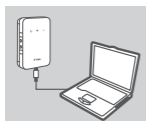
1. Upotrijebite bežični adapter svog računala kako biste se povezali na bežičnu mrežu **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Naziv bežične mreže (SSID) i zaporka su ispisani na naljepnici ispod baterije.



2. U web-preglednik upišite **192.168.0.1** kako biste se prijavili u konfiguracijsko sučelje usmjernika. Zadano korisničko ime je **admin**, a polje za zaporku ostavite prazno.

# NAČIN RADA 4G USB MODEMA

## BRZA INSTALACIJA



1. Priključite DWR-932 na računalo pomoću USB kabela. Slijedite upute na iskačućim okvirima na zaslonu za instalaciju upravljačkog programa za Windows.



2. U web-preglednik upišite **192.168.0.1** kako biste se prijavili u konfiguracijsko sučelje uređaja DWR-932. Zadano korisničko ime je **admin**, a polje za zaporku ostavite prazno.

# OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

## PROBLEMI S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

### 1. ZAŠTO SE NE MOGU POVEZATI S USLUGOM MOBILNOG INTERNETA?

- Provjerite je li SIM kartica pravilno instalirana i podržava li vaša SIM kartica 4G/3G podatkovnu uslugu. Također, uvjerite se da antivirusni softver ne blokira vašu vezu i da niste povezani na druge internetske izvore.
- Otvorite Windows Explorer i dva puta kliknite na pogon za pohranu za DWR-932.

### 2. KAKO MOGU KONFIGURIRATI USMJERNIK DWR-932 ILI PROVJERITI NAZIV MOJE BEŽIČNE MREŽE (SSID) I KLJUČ ZA ENKRIPCIJU BEŽIČNE MREŽE?

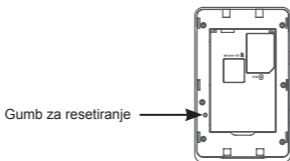
- Uključite usmjernik DWR-932 i povežite ga na računalo pomoću isporučenog Micro-USB kabela.
- Otvorite web-preglednik i unesite IP adresu usmjernika: <http://192.168.0.1>
- Prijavite se u usmjernik koristeći zadano korisničko ime admin, a polje zaporke ostavite praznim.
- Kada se prijavite, možete upotrijebiti čarobnjak kako biste vidjeli naziv bežične mreže i zaporku za vaš usmjernik ili kako biste ručno napravili izmjene.

**Napomena:** Ako ste promijenili zaporku i ne možete je se prisjetiti, morat ćete resetirati usmjernik na zadane tvorničke postavke.

### 3. KAKO RESETIRATI USMJERNIK DWR-932 NA ZADANE TVORNIČKE POSTAVKE?

- Ako ste zaboravili zaporku administratora svog usmjernika ili postavke bežične mreže, možete resetirati usmjernik DWR-932 na zadane postavke tako što ćete ukloniti poklopac baterije i upotrijebiti neki tanak alat, kao što je ispravljena spajalica za papir, kako biste pritisnuli i držali pritisnutim gumb za resetiranje usmjernika tijekom 5 sekundi.

**Napomena:** Resetiranjem usmjernika na zadane tvorničke postavke brišu se trenutne postavke konfiguracije.



Gumb za resetiranje

Za priručnik za proizvod posjetite <http://www.dlink.com/support>

TEHNIČKA PODRŠKA

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# VSEBINA PAKETA

## VSEBINA



**LTE MOBILNI USMERJEVALNIK**  
DWR-932



**BATERIJA ZA POLNJENJE**



**USB KABEL**  
VTIČ TIPA MIKRO A



Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca.

## SISTEMSKE ZAHTEVE

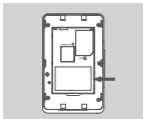
- Kartica 4G (U)SIM.
- Računalnik z:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 ali Mac z OS X 10.5 ali novejši
  - Procesor 500 MHz GHz ali hitrejši in najmanj 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 ali Chrome 25 ali novejše različice z nameščenim in omogočenim programom Java

# NAMESTITEV STROJNE OPREME

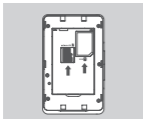
## HITRA NAMESTITEV



1. Odstranite pokrov baterije na zadnji strani naprave tako, da ga potisnete navzgor in potem odstranite baterijo.



2. Če želite namestiti DWR-932 brezžično, si zapišite SSID (ime omrežja) i geslo na nalepki pod baterijo. Najprej se boste morali povezati s tem SSID-jem.

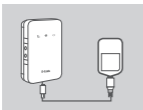


3. Vstavite kartico SIM v režo za kartico SIM, kot je prikazano. Ob tem pazite, da so zlati kontakti obrnjeni navzdol.

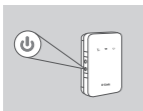
**Opomba:** Če želite uporabljati vgrajeno značilnost shranbe podatkov, sedaj vstavite kartico microSD.



4. Znova vstavite baterijo in zaprite pokrov baterije.



5. Mikro USB konec kabla USB priključite v vrata Micro USB na dnu DWR-932, USB konec pa priključite v vrata USB na napajalnem adapterju ali računalniku, da napolnite baterijo. Po končanem polnjenju lahko uporabite ta vrata USB za polnjenje mobilne naprave.



6. Pritisnite in štiri sekund držite gumb za vklop/izklop, da vklopite napravo. Ko ikona LED napajanja zasveti z zeleno, lahko nadaljujete s konfiguracijo.

# NAČIN USMERJEVALNIKA

## HITRA NAMESTITEV



1. S pomočjo brezžičnega adapterja vašega računalnika se povežite z brezžičnim omrežjem **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Ime brezžičnega omrežja (SSID) in gesla sta natisnjeni na nalepki pod baterijo.



2. V spletni brskalnik vpišite **192.168.0.1**, da se prijavite v namestitveni vmesnik usmerjevalnika. Privzeto uporabniško geslo je **admin**, polje za geslo pa pustite prazno.

# NAČIN MODEMA 4G USB

## HITRA NAMESTITEV



1. Priključite DWR-932 v vaš računalnik s pomočjo kabla USB. Sledite pojavnim oknom gonilnika Windows na zaslonu.



2. V brskalnik vpišite **192.168.0.1**, da se prijavite v namestitveni vmesnik naprave DWR-932. Privzeto uporabniško geslo je **admin**, polje za geslo pa pustite prazno.

# ODPRAVLJANJE TEŽAV

## PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

### 1. ZAKAJ SE NE MOREM POVEZATI Z MOJO STORITVIJO MOBILNEGA INTERNETA?

- Preverite, ali je kartica SIM pravilno vstavljena in, ali vaša kartica SIM podpira podatkovno storitev 4G/3G. Prav tako poskrbite, da protivirusna programska oprema ne blokira povezave in da niste povezani z drugimi internetnimi viri.
- Odprite Windows Explorer in dvakrat kliknite na pogon shrambe za DWR-932.

### 2. KAKO NAMESTIM SVOJ USMERJEVALNIK DWR-932 ALI PREVERIM IME BREŽIČNEGA OMREŽJA (SSID) IN BREŽIČNI ŠIFRIRNI KLJUČ?

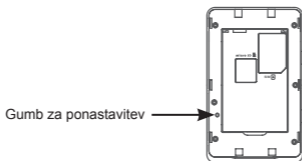
- Vključite DWR-932 in ga priključita na računalnik s pomočjo priloženega kabla Micro-USB.
- Odprite spletni brskalnik in vnesite naslov IP usmerjevalnika: <http://192.168.0.1>
- Prijavite se v usmerjevalnik s privzetim uporabniškim imenom admin, polje za geslo pa pustite prazno.
- Potem ko se prijavite, lahko uporabite čarovnika, da prikažete ime brezžičnega omrežja in geslo vašega usmerjevalnika ali opravite ročne spremembe.

**Opomba:** Če spremite geslo in ga pozabite, boste morali ponastaviti usmerjevalnik na privzete tovarniške nastavitve.

### 3. KAKO NAJ PONASTAVIM DWR-932 NA PRIVZETE TOVARNIŠKE NASTAVITVE?

- Če se ne morete spomniti skrbniškega gesla usmerjevalnika ali nastavitvev brezžičnega omrežja, lahko DWR-932 ponastavite na privzete nastavitve, tako da odstranite pokrov baterije in s pomočjo npr. odprte sponke za papir pritisnete in 5 sekund držite gumb za ponastavitev usmerjevalnika.

**Opomba:** Ponastavljanje usmerjevalnika na privzete tovarniške nastavitve bo izbrisalo trenutne konfiguracijske nastavitve.



Gumb za ponastavitev

Za priročnik izdelka obiščite <http://www.dlink.com/support>

TEHNIČNA PODPORA

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

# CONȚINUTUL PACHETULUI

## CONȚINUT



**RUTER MOBIL LTE**  
DWR-932



**ACUMULATOR**



**CABLU USB**  
MICRO MUFĂ TIP A



Dacă lipsește ceva din pachet, contactați vânzătorul.

## CERINȚE DE SISTEM

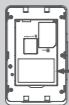
- O cartelă (U)SIM 4G.
- Computer cu:
  - Microsoft Windows® 10/8/7 sau Mac cu OS X 10.5 sau ulterior
  - Procesor 500 MHz sau mai mult și cel puțin 128 MB RAM
  - Internet Explorer 9 sau Chrome 25 sau versiuni ulterioare cu Java instalat și activat

# CONFIGURARE HARDWARE

## INSTALARE RAPIDĂ



1. Îndepărtați capacul bateriei din spatele dispozitivului prin glisare în sus, iar apoi scoateți bateria.



2. Dacă doriți să configurați DWR-932 wireless, notați SSID-ul (numele de rețea) și parola de pe eticheta de sub baterie, va fi nevoie să vă conectați mai întâi la această rețea SSID.

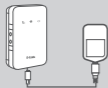


3. Introduceți cu atenție cartela SIM în slotul indicat, astfel încât contactele auri să fie îndreptate în jos.

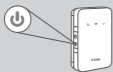
**Notă:** Dacă doriți să utilizați funcționalitatea de stocare locală, introduceți un card microSD.



4. Reintroduceți bateria și atașați capacul bateriei.



5. Pentru a încărca bateria, conectați capătul Micro USB al cablului Micro USB în portul de Micro USB din partea de jos a DWR-932 și introduceți capătul USB în portul USB al încărcătorului sau la un PC. După finalizarea încărcării, puteți utiliza acest port usb pentru a încărca dispozitivele mobile.



6. Pentru a porni dispozitivul, țineți apăsat pe butonul de pornire timp de 4 secunde. Puteți începe configurarea atunci când pictograma LED-ului pt. alimentare se face verde.



# MOD RUTER

## INSTALARE RAPIDĂ



1. Utilizați adaptorul wireless al PC-ului pentru conectarea la rețeaua wireless **dlink\_DWR-932\_xxxx**. Numele și parola rețelei wireless (SSID) sunt imprimate pe eticheta aflată sub baterie.



2. Într-un browser web mergeți la **192.168.0.1** pentru a vă conecta la interfața de configurare a ruterului. Numele de utilizator implicit este **admin**, iar parola nu trebuie completată.

# MOD MODEM 4G USB

## INSTALARE RAPIDĂ



1. Conectați DWR-932 la PC-ul dvs. folosind cablul USB. Urmăriți ferestrele pop-up de pe ecran pentru driverele Windows.



2. Într-un browser web mergeți la **192.168.0.1** pentru a vă conecta la interfața de configurare DWR-932. Numele de utilizator implicit este **admin**, iar parola nu trebuie completată.

# DEPANARE

## PROBLEME DE CONFIGURARE

### 1. DE CE NU MĂ POT CONECTA LA SERVICIUL DE INTERNET MOBIL?

- Asigurați-vă că cartela SIM este instalată corespunzător și că aceasta are conexiune de date 4G/3G. De asemenea, asigurați-vă că software-ul antivirus nu blochează conexiunea și că nu aveți active alte conexiuni la Internet.
- Deschideți Windows Explorer și faceți dublu clic pe unitatea de stocare a DWR-932.

### 2. CUM ÎMI CONFIGUREZ RUTERUL DWR-932 SAU ÎMI VERIFIC NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) ȘI CHEIA DE CRIPTARE WIRELESS?

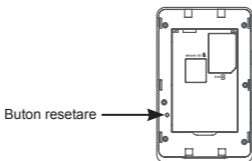
- Porniți DWR-932 și conectați-l la PC folosind cablul Micro-USB furnizat.
- Deschideți un browser web și introduceți adresa IP a ruterului: <http://192.168.0.1>
- Conectați-vă la ruter folosind numele de utilizator implicit și nu completați câmpul de parolă.
- Odată conectat, puteți utiliza expertul pentru a vizualiza numele rețelei wireless și parola ruterului sau pentru a face modificări manual.

**Notă:** Dacă ați schimbat parola și nu o mai țineți minte, trebuie să resetați ruterul la setările din fabrică.

### 3. CUM RESETEZ DWR-932-UL LA SETĂRILE IMPLICITE DIN FABRICĂ?

- Dacă nu vă aduceți aminte parola de administrator a ruterului sau setările rețelei wireless, puteți reseta DWR-932 la setările implicite prin îndepărtarea capacului bateriei și utilizarea unui obiect sau a unei agrafe îndreptate pentru a apăsa pe butonul de resetare a ruterului timp de 5 secunde.

**Notă:** Resetarea ruterului la valorile implicite din fabrică va șterge setările configurației curente.



Buton resetare

Pentru manualul produsului, vizitați <http://www.dlink.com/support>

SUPORT TEHNIC

[dlink.com/support](http://dlink.com/support)

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

